

Christa Riedl-Dorn

# Ein *uomo universale* des 19. Jahrhunderts und sein wissenschaftliches Netzwerk

Vienna University Press



**V&R** unipress



**unipress**

© 2019, V&R unipress GmbH, Göttingen  
ISBN Print: 9783847109181 – ISBN E-Book: 9783847009184

Schriften des Archivs der Universität Wien  
Fortsetzung der Schriftenreihe des Universitätsarchivs,  
Universität Wien

Band 26

Herausgegeben von Kurt Mühlberger, Thomas Maisel  
und Johannes Seidl



universität  
wien

Universitätsarchiv

Christa Riedl-Dorn

**Ein *uomo universale* des  
19. Jahrhunderts und sein  
wissenschaftliches Netzwerk**

Stephan Ladislaus Endlicher und seine  
Korrespondenz mit Wissenschaftlern seiner Zeit

Mit 54 Abbildungen

V&R unipress

Vienna University Press



universität  
wien

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek  
Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen  
Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über  
<http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

**Veröffentlichungen der Vienna University Press  
erscheinen im Verlag V&R unipress GmbH.**

Gedruckt mit freundlicher Unterstützung des Rektorats der Universität Wien.

© 2019, V&R unipress GmbH, Robert-Bosch-Breite 6, D-37079 Göttingen  
Alle Rechte vorbehalten. Das Werk und seine Teile sind urheberrechtlich geschützt.  
Jede Verwertung in anderen als den gesetzlich zugelassenen Fällen bedarf der vorherigen  
schriftlichen Einwilligung des Verlages.

Satz: Mario Riedl

Umschlagabbildung: Stephan Ladislaus Endlicher, Scherenschnitt eines unbekanntem  
Künstlers 1832. Dahinter Brief von Hammer-Purgstall an den Botaniker. NHMW,  
Archiv für Wissenschaftsgeschichte.

**Vandenhoeck & Ruprecht Verlage | [www.vandenhoeck-ruprecht-verlage.com](http://www.vandenhoeck-ruprecht-verlage.com)**

ISSN 2198-624X

ISBN 978-3-8470-0918-4

---

# Inhalt

Danksagung .....	13
1. Vorwort und Einleitung.....	15
1.1. Zur Edition.....	16
1.2. Einleitung .....	16
2. Zu Endlichers Leben.....	19
2.1. Krankheit.....	22
2.2. Endlichers Familie.....	25
2.2.1. Ignaz Endlicher.....	25
2.2.2. Cäcilie Endlicher.....	26
2.2.2.1. Die Schwiegermutter Caroline Sophie von Müller.....	28
2.2.2.2. Adoptivtöchterchen Käthchen .....	30
2.3. Die Montagabend-Gesellschaften.....	31
2.3.1. Endlicher und der »Zauberer vom Cobenzl« .....	33
2.4. Martius – Endlichers großer Mentor .....	34
2.5. Der »Schüler« Ferdinand I.....	36
3. Endlicher und die k.k. Hofbibliothek.....	39
3.1. Kurze Geschichte der k.k. Hofbibliothek.....	39
3.1.1. Moriz Joseph Johann Graf v. Dietrichstein-Proskau- Leslie und die k.k Hofbibliothek .....	42
3.2. Endlichers Wirken an der k.k. Hofbibliothek .....	44
3.2.1. Versammlung der Deutschen Naturforscher und Ärzte in Wien.....	48

3.2.2. Dienstreisen .....	51
3.2.2.1. Die Entdeckung der Mondseer Handschriften.....	53
3.2.3. Endlichers Freundschaft mit Hoffmann von Fallersleben.....	56
3.3. Endlichers Kontakte zu Germanisten, Philologen und Historikern .....	58
3.4. Endlichers historische politische Werke .....	61
3.5. Exkurs: Korrespondenz an/von Endlicher im Zusammenhang mit der Hofbibliothek im Archiv für Wissenschafts- geschichte am NhmW .....	64
3.5.1. Moriz Joseph Johann Graf v. Dietrichstein-Proskau- Leslie (1775–1864 Wien) .....	64
3.5.2. August Heinrich Hoffmann von Fallersleben .....	74
3.5.3. Hinrich Middeldorpf.....	107
3.5.4. Johann Horkel.....	111
3.5.5. Rudolph Friedrich Moriz Haupt .....	117
3.5.6. Alexander v. Humboldt .....	124
3.6. Endlicher und die Ostasienwissenschaften.....	125
3.6.1. Geschichte der Sinologie.....	126
3.6.1.1. Jesuiten .....	127
3.6.1.2. Österreichische Jesuiten.....	128
3.6.1.3. Beginn der Sinicasammlung.....	129
3.6.2. Sinologie als kritische Wissenschaft.....	131
3.6.2.1. Sinologie in Österreich.....	132
3.6.2.2. Endlicher und der Erwerb von Sinica .....	133
3.6.3. Japanologie .....	136
3.6.3.1. Japonica in der k.k. Hofbibliothek.....	137
3.6.3.2. Philipp Franz Balthasar von Siebold .....	138
3.6.3.3. Zuccarini und Siebolds: »Flora Japonica« .....	142
3.6.4. Endlicher im Spiegel seiner Ostasien betreffenden Werke....	145
3.6.4.1. Ausgabe von Zhu Xi Bearbeitung des Da xue (1833) und die Herausgabe des Shijing (Das Buch der Lieder).....	145
3.6.4.2. Verzeichnis der chinesischen und japanischen Münzen des k.k. Münz- und Antiken- Cabinets in Wien, nebst einer Übersicht der chinesischen und japanischen Bücher der k.k. Hofbibliothek Wien .....	147
3.6.4.3. Stephan Endlicher, Atlas von China nach der Aufnahme der Jesuiten-Missionäre. 1.	

	Lieferung mit 4 color. Karten und 3 Blatt Text. Nebst einem Index zu den Karten der Provinzen Kiang-Sou, Chan-Toung. Ho- Nan und Tche Kiang (Wien 1843).....	149
3.6.4.4.	Stephan Endlicher, Die Anfangsgründe der chinesischen Grammatik (Wien 1845).....	153
3.6.5.	Druck der chinesischen Zeichen .....	155
3.6.6.	Kritische Bemerkungen seiner Zeitgenossen zu Endlichers nicht botanischem Wirken .....	157
3.7.	Exkurs: Korrespondenz Endlichers mit »Ostasienwissenschaftlern« im Archiv für Wissenschafts- geschichte am NHMW.....	160
3.7.1.	Stanislas Aignan Julien .....	160
3.7.2.	Karl Friedrich Neumann .....	174
3.7.3.	Philipp Franz Balthasar von Siebold.....	185
4.	Endlicher und die bildenden Künstler .....	193
4.1.	Ferdinand Lukas Bauer.....	195
4.2.	Joseph und Nikolaus Zehner .....	203
4.3.	Johann und Josef Knapp .....	208
4.4.	Johann Oberer .....	210
4.5.	Anton Hartinger.....	211
4.6.	Marie Troll geb. Krafft.....	211
4.7.	Joseph von Führich .....	213
4.7.1.	Exkurs: Schreiben Joseph von Führich an Stephan L. Endlicher.....	214
5.	Endlicher und die Botanik.....	221
5.1.	Naturalienkabinet.....	221
5.1.1	Endlichers Wirken im »Vereinigten k.k. Naturalien- Cabinet« .....	226
5.2.	Geschichte der Botanik in Österreich vor Endlicher .....	230
5.3.	Endlichers Stellung in der Geschichte der Botanik .....	232
5.4.	Zur Geschichte der botanischen Systematik vor Endlicher .....	233

5.5. Das soziale und wissenschaftliche Umfeld von Stephan Ladislaus Endlicher .....	238
5.6. Endlichers Schriften zur Botanik.....	241
5.6.1. Genera Plantarum.....	243
5.6.2. Kleine botanische Werke, vor allem exotische Flora betreffend .....	251
5.6.3. Herausgabe der Flora Brasiliensis durch Martius und Endlicher .....	254
5.6.4. Endlichers Lehrbücher – Grundzüge der Botanik (mit Franz Unger, Wien 1843) und Die Medicinal-Pflanzen der österreichischen Pharmakopöe: ein Handbuch für Aerzte und Apotheker (Wien 1842).....	259
5.6.5. Zusammenfassung.....	262
5.7. Endlicher und das natürliche System der Pflanzen .....	263
5.8. Studien zum Befruchtungsvorgang bei Pflanzen .....	267
5.9. Vom Kustos zum Universitätsprofessor.....	268
5.9.1. Die Sammlung Hügel .....	271
5.9.2. Die Ernennung zum Universitätsprofessor der Botanik.....	273
5.9.3. Verhältnis zu seinen ehemaligen Kollegen am Naturalienkabinet.....	276
5.10. Endlichers Lehrtätigkeit als Professor an der Universität Wien.....	280
5.11. Botanischer Garten.....	282
5.11.1. Bibliothek.....	284
5.11.2. Das Botanische Museum .....	285
5.11.3. Übersiedlung des Herbars aus dem Naturalienkabinett an den Botanischen Garten .....	287
5.12. Endlicher als Förderer von Wissenschaftlern.....	291
5.12.1. Gutachten und Empfehlungsschreiben .....	292
5.12.1.1. Robert Hermann Schomburgk.....	292
5.12.1.2 Otto Sendtner .....	293
5.12.1.3 Friedrich Wilhelm Noe .....	294
5.12.1.4. Karl Heinrich Koch .....	295
5.12.1.5 August Joseph Corda.....	296
5.12.1.6. Franz Unger.....	298
5.13. Briefe von Naturwissenschaftlern an Endlicher.....	300
5.13.1. Friedrich Gottlieb Bartling .....	300
5.13.2. Johann Christian Gottlob Baumgarten.....	301

5.13.3. George Bentham .....	303
5.13.4. Bartolomeo Biasoletto.....	340
5.13.5. Gottlieb Wilhelm Bischoff und Henry & Cohen .....	343
5.13.6. Theodor Ludwig Wilhelm von Bischoff.....	345
5.13.7. Adolphe Theodore Brongniart.....	347
5.13.8. Giovanni Casaretto .....	350
5.13.9. August Carl Joseph Corda.....	351
5.13.10. Joseph Decaisne.....	363
5.13.11. Johann Frantz (Jean François) Drège .....	368
5.13.12. Eduard Fenzl .....	373
5.13.13. Leopold Josef Franz Johann Fitzinger .....	380
5.13.14. Heinrich Freyer .....	395
5.14.15. Jacques Etienne Gay.....	397
5.13.16. Johann Heinrich Robert Göppert .....	406
5.13.17. Heinrich August Rudolf Grisebach .....	422
5.13.18. Charles Guébard .....	424
5.13.19. August Wilhelm Eduard Theodor Henschel.....	428
5.13.20. Franz Xaver von Hildenbrand.....	435
5.13.21. Johann Centuris Graf v. Hoffmannsegg .....	438
5.13.22. Friedrich Hofmeister .....	447
5.13.23. David Heinrich Hoppe .....	448
5.13.24. Carl Alexander Anselm von Hügel.....	449
5.13.25. Anna Susanna Philippina Baroness v. Hügel .....	454
5.13.26. Adrien Henri Laurent de Jussieu .....	456
5.13.27. Johann Friedrich Klotzsch .....	460
5.13.28. Karl Heinrich Emil Koch .....	478
5.13.29. Vincenz Franz Kosteletzky.....	487
5.13.30. Gustav Kunze.....	491
5.13.31. Adolf Franz Láng.....	493
5.13.32. Johann Georg Christian Lehmann.....	498
5.13.33. Jeremias Rudolph Lichtenstädt .....	516
5.13.34. John Lindley .....	517
5.13.35. Johann Georg Lumnitzer .....	521
5.13.36. Carl Friedrich Philipp von Martius .....	522
5.13.37. Carl Friedrich Meisner .....	532
5.13.38. Franz Julius Ferdinand Meyen .....	539
5.13.39. Ernst Heinrich Friedrich Meyer.....	542
5.13.40. Johann Christian Mikan.....	555
5.13.41. Friedrich Anton Wilhelm Miquel.....	558
5.13.42. Jean Pierre François Camille Montagne .....	562

5.13.43. Charles François Antoine Morren .....	564
5.13.44. Christian Gottfried Daniel Nees von Esenbeck.....	565
5.13.45. Friedrich Wilhelm Noe.....	636
5.13.46. Eduard Friedrich Poeppig .....	637
5.13.47. Karl Borsiwój Presl .....	776
5.13.48. Carl Ludwig Freiherr von Reichenbach .....	792
5.13.49. Heinrich Gottlieb Ludwig Reichenbach .....	802
5.13.50. Kaspar Georg Karl Reinwardt.....	805
5.13.51. Siegfried Reissek .....	807
5.13.52. Joseph Franz Maria Anton Hubert Ignatz Fürst und Altgraf zu Salm-Reifferscheidt-Dyck .....	810
5.13.53. Johann Conrad Schauer.....	816
5.13.54. Diederich Franz Leonhard von Schlechtendal .....	832
5.13.55. Mathias Jakob Schleiden.....	836
5.13.56. Robert Hermann Schomburgk .....	839
5.13.57. Heinrich Wilhelm Schott .....	841
5.13.58. Rochus Schüch .....	851
5.13.59. Carl Heinrich Schultz und Julius Hermann Schultes.....	852
5.13.60. Johann (Iwan Osipowich) von Schyichowsky .....	855
5.13.61. Otto Sendtner.....	869
5.13.62. Moritz August Seubert.....	877
5.13.63. Joseph François Xavier Sigaud.....	879
5.13.64. Ernst Stadelmeyer.....	882
5.13.65. Ernst Gottlieb von Steudel.....	886
5.13.66. William Fox-Strangways .....	899
5.13.67. Muzio (Mutius) Guiseppe (Joseph) Spirito de Tommasini .....	904
5.13.68. Ernst Rudolf von Trautvetter.....	906
5.13.69. Carlo Antonio Venturi.....	910
5.13.70. Roberto de Visiani .....	911
5.13.71. Nathaniel Wallich und East India Company.....	915
5.13.72. Wilhelm Gerhard Walpers .....	918
5.13.73. Franz Wasshuber oder Waßhuber .....	920
5.13.74. Johann Baptist Zahlbruckner .....	921
5.13.75. Joseph Gerhard Zuccarini .....	927
6. Endlichers Mission in Krakau .....	955
7. Akademie der Wissenschaften.....	959
7.1. Geschichte der Gründung der Akademie der Wissenschaften .....	959

7.2. Endlicher und die Gründung der Akademie der Wissenschaften.....	962
7.3. Endlichers Austritt aus der Akademie der Wissenschaften .....	971
7.4. Exkurs: Briefe von Hammer-Purgstall an Endlicher.....	975
8. Endlicher und die Revolution 1848 .....	987
8.1. Petition Zensurreform 1845 .....	987
8.2. Universitätsreform .....	989
8.3. Märzrevolution 1848.....	990
8.4. Frankfurter Vorparlament .....	996
8.4.1. Die Wahlen zum Frankfurter Vorparlament .....	996
8.4.2. Reise nach Frankfurt .....	997
8.5. Mairevolution (Vermittlung Endlichers).....	1000
8.6. Endlichers Flucht.....	1001
8.7. Oktoberrevolution 1848 .....	1004
9. Endlichers Tod und seine Nachwirkungen .....	1009
9.1. Endlichers Tod.....	1009
9.2. Mutmaßungen um Endlichers Tod .....	1013
9.2.1. Finanzielle Hintergründe .....	1016
9.2.2. Meinungsumschwung bei den Zeitgenossen.....	1020
9.2.3. Vermutungen zur Rolle von Leopold Fitzinger .....	1024
9.3. Weiteres Schicksal Cäcilie Endlichers .....	1026
9.4. Nachruhm .....	1029
10. Schlussbemerkung .....	1035
Abkürzungsverzeichnis .....	1041
Abbildungsnachweis.....	1043
Quellen- und Literaturverzeichnis.....	1045
Ungedruckte Quellen.....	1045
Gedruckte Quellen .....	1049

---

Werke von Stephan Ladislaus Endlicher .....	1050
Nachschlagewerke.....	1054
Literatur.....	1056
Zeitungsartikel und -notizen.....	1083
Internet.....	1085
Register der Briefe an Endlicher im AfW NHMW .....	1087
Personenregister .....	1093
Abstract English.....	1117

---

## Danksagung

Ohne die umfassende Finanzierung durch die Universität Wien hätte die vorliegende Veröffentlichung nicht zustande kommen können, wofür ich insbesondere Herrn Vizerektor Univ.-Prof. Dr. Jean-Robert Tyran und der Direktorin der Universitätsbibliothek Wien, Frau HR Mag. Maria Seißl meinen herzlichen Dank ausspreche.

Besonders zu danken habe ich Herrn Univ.-Prof. Dr. Helmuth Grössing für die Themenstellung, vielseitige Hilfe im Rahmen der Betreuung des größten Teils meiner Arbeit und sein ständiges Interesse an ihrem Fortschreiten. Ferner gilt mein wärmster Dank Herrn Univ.-Doz. Dr. Johannes Seidl (UAW), der sich nach dem krankheitsbedingten Rückzug von Herrn Prof. Grössing für die Betreuung und endgültige Begutachtung der Arbeit großzügig zur Verfügung stellte und sich nach genauer Durchsicht und ergänzenden Anregungen für die Drucklegung meiner Arbeit engagiert einsetzte.

Ferner danke ich der verstorbenen Frau Doz. Dr. Ilse Jahn für wertvolle Diskussionen und ihre aufmunternden Worte zur Fortführung der Arbeit, Frau Univ.-Prof. Dr. Brigitte Hoppe für ihre wohlwollende Stellungnahme zur Drucklegung und wertvollen Anregungen und Herrn Univ.-Prof. Dr. Wolf-dietrich Bihl für seine kritische Überprüfung des Manuskripts sowie Herrn Dr. Anton Igersheim (NhMW) und Herrn Doz. Dr. Harald Riedl für Unterstützung bei botanischen Fragen.

Außerdem richtet sich mein Dank für die Möglichkeit zur Benützung an die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zahlreicher Institute, Archive und Bibliotheken. Insbesondere für die rasche und unbürokratische Unterstützung und Zurverfügungstellung von Material gilt mein Dank Herrn Dr. Stefan Sienell (AÖAW).

Zu guter Letzt gebührt für vielseitige Hilfeleistungen mein Dank den Mitarbeitern der Abteilung Archiv für Wissenschaftsgeschichte, NHMW, besonders Herrn Mario-Dominik Riedl, MA. (Layout und computertechnische Fragen) und Herrn Robert Pils.



---

# 1. Vorwort und Einleitung

In der Abteilung Archiv für Wissenschaftsgeschichte am Naturhistorischen Museum Wien ist ein Teilnachlass von Stefan Ladislaus Endlicher aufbewahrt, bestehend aus 463 Briefen, die von 93 Absendern an den Botaniker, Sinologen und Bibliothekar gerichtet waren. Darunter befinden sich auch nicht an ihn direkt, sondern an seine Mitarbeiter adressierte Schreiben, welche diese an ihn weitergegeben hatten, oder Briefe, die an bereits Verstorbene gerichtet waren und die er zur Bearbeitung übernahm. Zu Anfang des 20. Jahrhunderts (1915) trat das Museum einen Teil des gesamten Nachlasses, darunter Diplome und Auszeichnungen, an die Österreichische Nationalbibliothek ab.<sup>1</sup> Dazu kommt, dass das Material weder inventarisiert noch katalogisiert war und infolge kriegsbedingter Verlagerung, unrechtmäßiger Weitergabe, Entlehnung etc. Teile davon nicht mehr auffindbar sind. Die Briefe waren 1981 unter Decken, Gasmasken und Papier in einem alten Kasten wieder zum Vorschein gekommen.<sup>2</sup>

Nach Zahlbruckner hatte die Botanische Abteilung die Korrespondenz und Manuskripte Endlichers als Geschenk des »Hofrathes Fenzl«<sup>3</sup> erhalten.<sup>4</sup>

Die vorliegende Arbeit dient in erster Linie der Erschließung dieses umfangreichen Materials, aus dem die ungewöhnliche Vielseitigkeit Endlichers hervorgeht. Neben der großen Zahl botanische Themen betreffender Briefe findet sich auch eine Reihe solcher von Philologen, und zwar sowohl zur chinesischen und japanischen wie zur althochdeutschen Sprachwissenschaft und Folklore. Auch einige Mitteilungen privater Natur sind darin enthalten.

---

<sup>1</sup> Der Kustos I. Klasse in der Botanischen Abteilung des k.k. Naturhistorischen Hofmuseums, Alexander Zahlbruckner, bot dem Direktor der Hofbibliothek, Joseph von Karabacek, die Ehrendiplome Endlichers an, da diese am Museum »nie nachgefragt« wurden. Dankend wurden die Dokumente von Karabacek übernommen (7.10.1915). ÖNB-Archiv, HB 401/1915.

<sup>2</sup> Kurier 25.4.1981.

<sup>3</sup> Eduard Fenzl (1808 Krummnußbaum–1879 Wien) Botaniker, siehe 370–377 in vorliegender Studie.

<sup>4</sup> A[lexander]. *Zahlbruckner*, Die botanische Abtheilung des k.k. naturhistorischen Hofmuseums (früher k.k. botanisches Hof-Cabinet) Wien (Wien 1894), 18.

## 1.1. Zur Edition

Die Briefe werden textkritisch wiedergegeben. Häufig vorkommende Abkürzungen sind im Abkürzungsverzeichnis aufgeschlüsselt. Die Schreiben werden buchstabengetreu wiedergegeben, Ergänzungen wurden in eckige Klammern gesetzt. Auf Streichungen, Über- und Unterschreibungen sowie Eingriffe von dritter Hand wird in Fußnoten hingewiesen. Nicht lesbare Worte sind mittels [...] gekennzeichnet. In den Anmerkungen sind auch Kommentare der Autorin wiedergegeben. Die gesamte Korrespondenz der einzelnen Absender wird in einer Zusammenfassung behandelt. Nur bei den jeweils einzelnen französischen und italienischen Briefen findet sich am Anfang ein Regest in deutscher Sprache.

Den unterschiedlichen Themen entsprechend werden die Briefe in die drei Gruppen zur Philologie unter Einschluss einzelner Angaben zu anderen humanistischen Disziplinen vor allem im Zusammenhang mit Endlichers Tätigkeit an der k.k. Hofbibliothek, zur Gründung der Österreichischen Akademie der Wissenschaften und zur Botanik unter Einschluss einzelner Angaben zu anderen Naturwissenschaften aufgeteilt. Jeder dieser Gruppen geht eine Einleitung voran, die allgemeine Aspekte sowie einzelne Besonderheiten behandelt.

Kurze biografische Angaben, die in üblichen Nachschlagewerken<sup>5</sup> leicht zugänglich sind, werden nicht ausführlich behandelt.

## 1.2. Einleitung

Wer war dieser Mann, der als cholerisch und aufbrausend von der einen und als liebevoll und hilfsbereit von der anderen Seite beschrieben wurde? In dessen Salon sich Künstler, Wissenschaftler und Politiker begegneten, aber bei dessen Einsegnung kaum Trauergäste zugegen waren. Er zeigte sich uneigennützig etwa als Spender von Druckstöcken, Büchern, Herbar, oder wenn er für andere Druckkosten übernahm und beim Ankauf von Bildern und Büchern für seine Privatsammlung.

»Menschenfreundlich, uneigennützig und diensteifrig«<sup>6</sup> und »Endlicher war von einem glühenden Eifer beseelt für Kunst und Wissenschaft, und für

---

<sup>5</sup> ADB, Barnhart, BBKL, Franz Gräffer /Johann Jakob Czikan, Oesterreichische National-Encyklopädie oder alphabethische Darlegung der wissenschaftlichen Eigentümlichkeiten des oesterreichischen Kaiserthumes, Henze, NDB, ÖBL, Poggendorff, Sarjeant, Thieme/Becker, TL, Wurzbach.

<sup>6</sup> B[ecker], Zu Endlicher's Gedächtnis. In: Archiv der Pharmacie, eine Zeitschrift des Apotheker - Vereins in Norddeutschland CIX (Hannover 1849), 350–353, hier: 351.

beide wie seine Freunde jedes Opfer fähig«<sup>7</sup> wurde er wirklich zu »einem wunderbaren-dämonischen Mann«<sup>8</sup>, wie Martius versuchte, eine Erklärung nach dem Tod seines Freundes zu finden.

»Polyhistor sondergleichen, zugleich dem liebenswürdigsten Weltmann«<sup>9</sup>, dessen Werk von den einen als großartig gepriesen und unterstützt wurde, während andere wie August Wilhelm Eduard Henschel<sup>10</sup> sich über Vernachlässigung von seiner Seite beklagten.

Weniges ist über ihn von seinen Zeitgenossen überliefert. Bei Hoffmann von Fallersleben, Ernst von Feuchtersleben, Joseph von Hammer-Purgstall und Eduard Bauernfeld finden sich Äußerungen zu Endlicher in ihren Tagebüchern bzw. Lebenserinnerungen.

Nun, an Hand der im Archiv für Wissenschaft befindlichen Briefe »an den Mann mit außerordentlichem Wissen, großer Energie des Willens und edler patriotischer Gesinnung«<sup>11</sup> soll im Folgenden ein Streiflicht auf sein vielfältiges Leben fallen. Aufschlussreich ist vor allem der umfangreiche Briefwechsel zwischen Endlicher und dem Münchner Botaniker Martius,<sup>12</sup> obwohl Endlichers Gattin meinte, ihr Mann gäbe in den Briefen nicht viel Privates preis.<sup>13</sup> Auch die Briefe an George Bentham<sup>14</sup> und an Franz Unger<sup>15</sup> enthalten zahlreiche wesentliche Informationen.

<sup>7</sup> Hoffmann von Fallersleben, *Aufzeichnungen und Erinnerungen* Bd. 2 (Hannover 1868), 54.

<sup>8</sup> UAW 131.16 Nachlass Fenzl, Eduard. Brief Martius an Fenzl, München, 7.6.1849.

<sup>9</sup> Eduard von *Bauernfeld*, *Aus Alt- und Neu-Wien* (=Bauernfeld, *Gesammelte Schriften* 12; Wien 1873), 214.

<sup>10</sup> Brief Henschel an Endlicher, Breslau, 8.7.1844. AfW NHMW Endlicher – Henschel 2.

<sup>11</sup> Wiener Zeitung Nr.76 Donnerstag 29. März 1849, 302 (auch bei Knoll S. 78 teilweise abgedruckt).

<sup>12</sup> 182 Briefe von Carl Friedrich Philipp von Martius an Endlicher von 1833 bis 1849, 106 Briefe von Endlicher an Martius 1832 bis 1848, 32 Briefe von Cäcilie Endlicher an Franziska Martius von 1838–1860, 21 Briefe von Cäcilie an Carl Friedrich Philipp von Martius von 1842 bis 1862 und 20 Briefe von Martius an Cäcilie von 1840 bis 1862 befinden sich in der Bayerischen Staatsbibliothek München. Vgl. Anne *Büchler*, Rolf *Schumacher*, *Die Nachlässe von Martius, Liebig und den Brüdern Schlagintweit in der Bayerischen Staatsbibliothek* (= *Catalogus codicum manu scriptorum Bibliothecae Monacensis* T.10, Ps 2; Wiesbaden 1990), 27, 33, 45–46, 55.

<sup>13</sup> Brief Cäcilie Endlicher an Martius Wien, 15.3.1841: »Da mein gestrenger Herr in seinen botanischen Correspondenzen die Familien:Nachrichten gänzlich mit Stillschweigen übergeht, so erlaube ich mir Ihnen einiges aus unserm häußlichen Kreise mitzuteilen.« Bayerische Staatsbibliothek München: *Martiusiana* II, A,2 Cäcilie Endlicher.

<sup>14</sup> Die Briefe Endlichers an den Botaniker George Bentham befinden sich in Royal Botanic Gardens Kew GEB/4 Correspondence, Vol. 4, Ecklon-Gussone, 1824–1893.

<sup>15</sup> G[ottlieb] *Haberlandt*, *Briefwechsel zwischen Franz Unger und Stephan Endlicher* (Berlin 1899). 139 Briefe von Endlicher und Unger aus dem Zeitraum 1829 bis 1847.

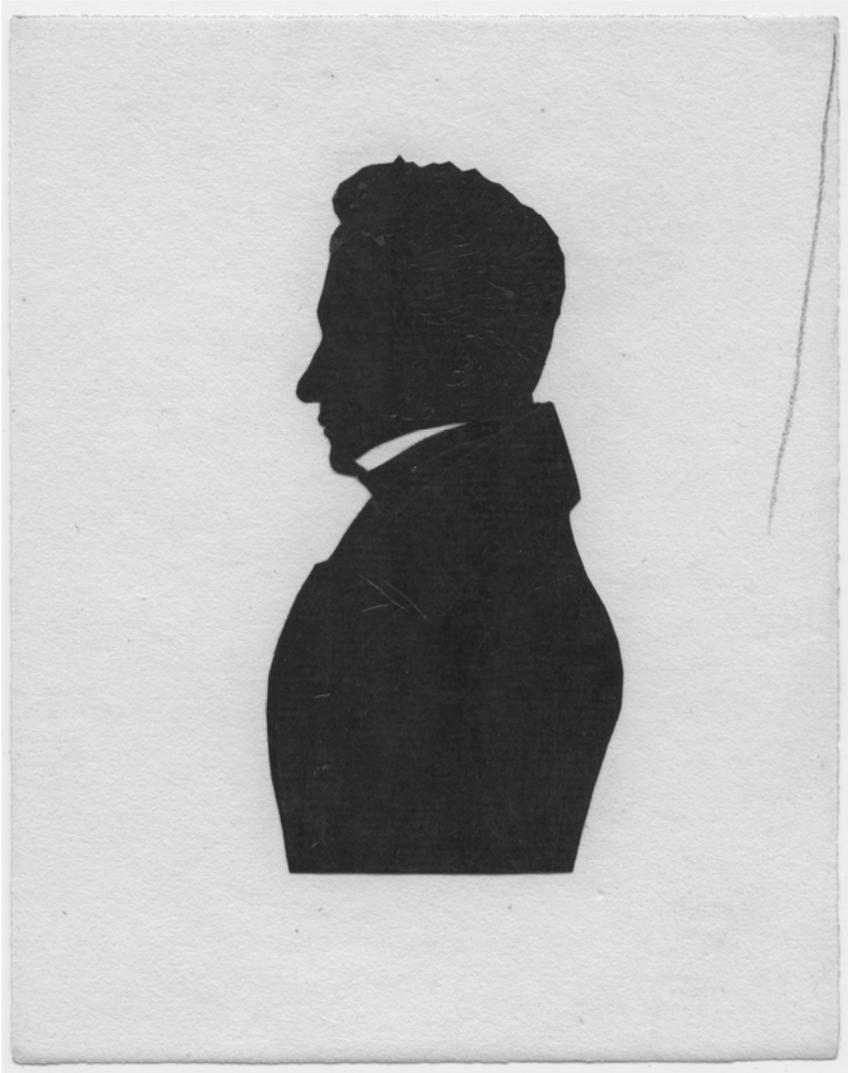


Abb. 1 Unbekannter Künstler, Stephan L. Endlicher, Scherenschnitt, Oktober 1832.

---

## 2. Zu Endlichers Leben

Die Familie war aus Bayern nach Pozsony<sup>16</sup>, heute Bratislava, das damals zu Ungarn gehörte, gezogen, dort kam der Bub zur Welt. Istvan (Stephan) Ladislaus sollte er genannt werden. Leider war trotz intensiver Nachforschung kein Taufregister zu finden. In der Literatur wird als Geburtstag der 14. Juni 1804<sup>17</sup>, aber auch das Jahr 1805<sup>18</sup> angegeben. Aus unveröffentlichten Quellen wie etwa dem Album facultatis medicae Vindobonensis<sup>19</sup> und einem unveröffentlichten Curriculum vitae<sup>20</sup> über Stephan Endlicher von Ludwig August Frankl von Hochwart wird 1804 angegeben. Wenig ist über Endlichers Mutter Juliana, geborene Janisch<sup>21</sup>, bekannt. Sein Vater, Ignaz Endlicher<sup>22</sup>, ein bekannter, ja sogar ausgezeichnete Arzt und erster Stadtphysikus von Preßburg, der wegen

---

<sup>16</sup> Pressburg.

<sup>17</sup> *Wurzbach* 4 (Wien 1858), 44–46, hier: 44; [Karl Felix] *Halm*, [Heinrich Wilhelm] *Reichardt*, Endlicher, Stephan Ladislaus E. In: ADB Bd. 6 (1877), 108–110, hier: 108; ÖBL Bd. 1 (1857), 249; Helmut *Dolezal*, Endlicher, Stephan Ladislaus Botaniker. In: NDB Bd. 4, 496–497, hier: 496; Akos *Kanitz*, Endlicher István László emlékezete. In: A Magyar orvosok és természetvizsgálók, 11, (Pozsony [Bratislava] 1866), VIII–XVIII, hier: VIII.

<sup>18</sup> [*Fitzinger*], Endlicher, Steph. Ladisl., Oesterreichische National-Encyclopedie...Bd. 2 (Wien 1835), 53; August *Kanitz*, Versuch einer Geschichte der ungarischen Botanik. In: *Linnaea* XXXIII (Halle 1864–1865), 402–664, hier: 583, in der Biografie zu Endlicher *Kanitz* (1866) gibt er hingegen 1804 an; Ignatius *Urban*, Vitae itineraque collectorum botanicorum, notae collaboratorum biographicae, florum Brasiliensis ratio edendi chronologica, systema, index familiarum. In: *Martius*, Flora Brasiliensis Vol. 1 Pars 1 (Monachii 1906), Sp.169–170, hier: 169; August *Neilreich*, Flora von Nieder-Oesterreich (Wien 1858), XIII; August *Neilreich*, Geschichte der Botanik in Nieder-Oesterreich. In: Verhandlungen des Zoologisch-Botanischer Verein in Wien V/II (Wien 1855 II), 51; Maria *Petz-Grabenbauer*, Der »Hortus Botanicus Vindobonensis« unter der Leitung von Joseph Franz von Jacquin, Stephan Endlicher und Eduard Fenzl, Teil I. (ungedr. Diss. Universität Wien 1997), 94, beruft sich auf Neilreich.

<sup>19</sup> UAW Album facultatis medicae Vindobonensis FMM, I, 1–464, 1816–1850, 237: »Stephanus Ladisl. Endlicher natus die 24. Junii 1804. Posonii«.

<sup>20</sup> Werkmanuskript Frankl von Hochwart: Curriculum vitae über Stephan Ladislaus Endlicher, o.O., o.D. Wiener Stadt- und Landesbibliothek Sign. H.I.N. 101696.

<sup>21</sup> Juliana Janisch, geboren 1772.

<sup>22</sup> Ignaz Endlicher (1763–1838), erster Stadtphysikus, war auch sozial sehr engagiert u. a. im Pressburger Waisenhaus und Armenversorgungsverein.

seiner Verdienste während der Choleraepidemie zum Ehrenbürger (1835) ernannt wurde<sup>23</sup>, brachte seinem Sprössling die Liebe zur Pflanzenkunde nahe. Trotzdem sollte der Sohn Theologie studieren. Er trat 1823 in das erzbischöfliche Seminar zu Wien ein und erhielt nach dem Baccalaureat die niederen Weihen 1826. Zuvor hatte er sich nach Abschluss der Schule 1818 in Wien und Pest philosophischen Studien gewidmet und war 1823 als 19-jähriger zum Dr.phil. promoviert worden. Um welche Wissensgebiete es sich dabei genau handelte, konnte nicht eruiert werden. Nach seinen frühen Publikationen zu schließen wäre Geschichte am wahrscheinlichsten.

»Von dem Magistrate der königl. Freien Krönungs=Stadt Preßburg in Ungarn« wurde am 21.8.1827

»beurkundet: daß Herr Stephan v. Endlicher, Theolog. Sohn des verdienstvollen ersten Physicus dieser königl. Freistadt Hfre. M. Dr. Ignatz v. Endlicher während seines hierortigen Aufenthaltes, bei seinem obenbenannten Vater seit drei Jahren sich mit Privat Kultur der Wissenschaften und Litteratur beschäftigt, und fortwährend einen musterhaft moralischen Lebenswandel geführt habe.«<sup>24</sup>.

In dieser Zeit befasste sich Endlicher mit Geschichte und Philologie. Im Jahr zuvor hatte Stefan Endlicher nach dem Tod seines Bruders 1826 auf Wunsch seines Vaters den geistlichen Stand verlassen, was mit großen Schwierigkeiten verbunden gewesen war,<sup>25</sup> und war nach Preßburg zurückgekehrt.

Bereits als 17-jähriger veröffentlichte er seine ersten historischen Arbeiten.<sup>26</sup> Er studierte in Wien und Pest Sprachen und Botanik, griechische und römische Klassiker sowie chinesische Sprache, die ihn besonders beschäftigte. Nach Neilreich<sup>27</sup> war Endlichers Lieblingsautor Tacitus, dessen Sprachstil er übernahm. Botanik belegte er bei Joseph Franz von Jacquin<sup>28</sup>, dem Sohn und Nachfolger von Nikolaus Jacquin als Professor für Botanik und Chemie.

Ab 1825 war er bei den Mittwochabend-Gesellschaften von Jacquin eingeladen, bei denen sich Wissenschaftler ebenso wie Künstler unabhängig von Alter

<sup>23</sup> Medicinisch-chirurgische Zeitung 2. Nr.32 (Innsbruck 21. April 1836), 95.

<sup>24</sup> ÖNB HAD Cod.Ser.n. 4169, 8.

<sup>25</sup> Vgl. Hoffmann von Fallersleben, Aufzeichnungen und Erinnerungen Bd. 2 (Hannover 1868), 54.

<sup>26</sup> Siehe Kapitel 3.4.: Endlichers historische und politische Werke.

<sup>27</sup> August Neilreich, Geschichte der Botanik in Nieder-Oesterreich. In: Verhandlungen des Zoologisch-Botanischen Vereins Bd. V (Wien 1855), 23–76, hier: 5l.

<sup>28</sup> Joseph Franz von Jacquin (1766 Schemnitz/Banska Stiavnica–1839 Wien) verfasste bereits als Elfjähriger eine naturwissenschaftliche Arbeit. Studierte in Wien Medizin und wurde 1788 promoviert. Er hatte von 1797 bis zu seinem Tod den Lehrstuhl für Botanik und Chemie sowie die Leitung des Botanischen Gartens inne. Weiterführend: Petz-Grabenbauer, Der »Hortus Botanicus Vindobonensis«, Teil I., 13–88.

und Stand einmal pro Woche trafen. In diesem Zentrum des geistigen und wissenschaftlichen Wien wurden alle wichtigen Entdeckungen und Erfindungen thematisiert.<sup>29</sup> Dem jungen Botaniker bot sich nun die Gelegenheit, Kontakt zur intellektuellen und kulturellen Elite sowie politischen Entscheidungsträgern aufzunehmen. In dem Salon sollten später auch noch grundlegende Gespräche zur Gründung der Akademie der Wissenschaften geführt werden.<sup>30</sup>

Franz Unger<sup>31</sup> wurde 1825 über den aus Krakau stammenden Assistenten von Jacquin fil., Karl Moriz Diesing<sup>32</sup>, mit Endlicher bekannt.<sup>33</sup> Zwischen den beiden entwickelte sich eine lebenslange Freundschaft, allerdings mit immer wieder wechselnden Höhen und Tiefen, so dass zeitweise sogar der Kontakt für einige Zeit abbrach. Auch Eduard Fenzl lernte Endlicher durch dessen damaligen »Stubengenossen« Diesing kennen.

Endlicher, der sich mit historischen und philologischen Studien an der k.k. Hofbibliothek beschäftigte, gewann das Vertrauen des Hofbibliotheks-Präfekten Graf Dietrichstein, der seine Anstellung 1828 veranlasste.<sup>34</sup> Neben seiner Tätigkeit als Praktikant an der Hofbibliothek wird er 1829 bis 1830 in »Medizinische Jahrbücher des kaiserlichen königlichen österreichischen Staa-

---

<sup>29</sup> Zum Salon und den Abendtreffen von Jacquin, siehe *Petz-Grabenbauer*, *Der »Hortus Botanicus Vindobonensis«*, Teil I., 81–88.

<sup>30</sup> Zur Gründung der Akademie siehe Kapitel 7 in vorliegender Arbeit.

<sup>31</sup> Franz Unger (1800 Gut Amthofen bei Leutschach–1870 Graz) Arzt, Botaniker, Paläobotaniker und Pflanzenphysiologe war ab 1836 Prof. der Botanik an der Universität in Graz und ab 1850 Prof. für Pflanzenphysiologie an der Universität in Wien. Vgl. Christa *Riedl-Dorn*, Unger, Franz Joseph Andreas Nicolaus, Naturforscher, Botaniker. In: NDB Bd. 26 (2016), 630–631; *CRD* [Christa Riedl-Dorn], Unger, Franz Joseph Andreas Nicolaus, österreichischer Botaniker. In: *Lexikon der bedeutenden Naturwissenschaftler* Bd. 3 (München 2004), 384. Weiterführend: Marianne *Klemun* (Hg.), *Einheit und Vielfalt. Franz Ungers (1800–1870) Konzepte der Naturforschung im internationalen Kontext* (Göttingen 2016) und Marianne *Klemun*, Franz Unger (1880–1870). *Wanderer durch Welten der Natur*. In: Daniela *Angetter*, Johann *Seidl* (Hg.), *Glücklich, wer den Grund der Dinge zu erkennen vermag. Österreichische Mediziner, Naturwissenschaftler und Techniker im 19. und 20. Jahrhundert* (Frankfurt a.M. 2003), 27–43 und Alexander *Reyer*, *Leben und Wirken des Naturhistorikers Dr. Franz Unger Professor der Pflanzen-Anatomie und Physiologie* (Graz 1871).

<sup>32</sup> Karl Moriz Diesing (1800 Krakau–1867 Wien), Botaniker und Helminthologe wirkte ab 1829 am Hofnaturalienkabinet. Siehe Anm.1079 in vorliegender Arbeit.

<sup>33</sup> Vgl. *Haberlandt*, *Briefwechsel*, 2 und *Reyer*, *Leben und Wirken des Naturhistorikers Franz Unger*, 14. Anton *Drescher*, *Franz Ungers Beiträge zur Ökologie*. In: *Klemun* (Hg.), *Einheit und Vielfalt*, 141–175, hier: 146 gibt unter Berufung auf Reyer den späteren Militärarzt Burkhard Eble als Vermittler an. *Reyer*, 14 schreibt aber, Unger wäre durch Eble mit Jacquin in Verbindung getreten.

<sup>34</sup> Siehe dazu Kapitel 3: Endlicher und die k.k. Hofbibliothek.

tes« als außerordentlicher Zuhörer bei Mohs<sup>35</sup> (1829–30) unter: »Endlicher Stephan, Praktikant bey der k.k. Hofbibliothek.«<sup>36</sup> angeführt.

1836 erfolgte Endlichers Anstellung als Kustos am Hofnaturalienkabinet und vier Jahre später nach dem Tod Jacquins seine Ernennung zum Universitätsprofessor für Botanik.<sup>37</sup> Endlicher war an der medizinischen Studienreform und der Gründung der Akademie der Wissenschaften maßgeblich beteiligt.<sup>38</sup>

Geschätzt bei Hof und populär bei den Studenten, wurde er im Revolutionsjahr 1848 als Vermittler eingesetzt, obwohl seine liberale Gesinnung bekannt war.<sup>39</sup> Schließlich zog er sich das Misstrauen aller zu, so dass er schwere Verdächtigungen hinnehmen musste.<sup>40</sup>

## 2.1. Krankheit

Endlicher hatte gesundheitliche Probleme. Schon früh traten bei ihm Krankheitssymptome auf, die ihn während seines gesamten Lebens begleiteten. Das kommt auch in seinen Briefen an verschiedene Korrespondenten immer wieder zum Ausdruck, die sich ihrerseits nach seinem Befinden erkundigten.<sup>41</sup> Am 28. Jänner 1834 erwähnt etwa Franz Julius Ferdinand Meyen: »Wahrscheinlich verehrtester Freund werden Sie wieder von Ihrem haemorrhoidalischen Leiden hergestellt sein«<sup>42</sup>. In den Briefen Endlichers an Martius ziehen sich Angaben über seine Leiden unterschiedlicher Art geradezu als roter Faden, beginnend 1835, hindurch, wozu in diesem Jahr noch ein Reitunfall erschwerend hinzu kam, über den er am 17. Juli zusammen mit der Erwähnung von »beängstigen-

35 Friedrich Mohs (1773 Gernode–1839 Agordo/Venetien) ab 1826 Prof. für Mineralogie an der Universität Wien, hielt ab 1827 Vorlesungen am Hofnaturalienkabinet und war von 1834 bis 1835 auch Kustos am Hof-Mineralienkabinet.

36 *Medicinische Jahrbücher des kaiserlichen königlichen österreichischen Staates*. Herausgegeben von den Direktoren und Professoren des Studiums der Heilkunde an der Universität zu Wien. Neueste Folge, Bd. 1 (Wien 1829), 9–11.

37 Zu Endlichers Wirken am Hofnaturalienkabinet und seiner Ernennung zum Professor siehe Kapitel 5 »Endlicher und die Botanik« in vorliegender Studie.

38 Siehe dazu Kapitel 7 »Akademie der Wissenschaften« in vorliegender Arbeit.

39 Siehe dazu Kapitel 8 »Endlicher und die Revolution 1848« in vorliegender Studie.

40 CRD [Christa Riedl-Dorn], Endlicher, Stephan Ladislaus (István László). In: Dieter Hoffmann, Hubert Laitko, Staffan Müller-Wille (Hg.), *Lexikon der bedeutenden Naturwissenschaftler* Bd. 1 (Heidelberg/Berlin), 476; Christa Riedl-Dorn, Stephan Ladislaus Endlicher (1804–1849). In: *Bürgersinn und Aufbegehren. Biedermeier und Vormärz in Wien 1815–1848*. (= 109. Sonderausstellung des Historischen Museums der Stadt Wien; 1987), 455–456.

41 Beispielsweise Briefe von Hoffmann von Fallersleben aus Breslau vom 27.2.1835 und 28.5.1835. AfW NHMW Endlicher – Hoffmann von Fallersleben 7 und 9; Brief Nees von Esenbeck an Endlicher Breslau, 22.9.1844: »Daß Sie krank waren, hörte ich mit großem Bedauern«. AfW NHMW Endlicher – Nees von Esenbeck 52.

42 Brief Meyen an Endlicher Berlin, 28.1.1834. AfW NHMW Endlicher – Meyen.

den Blutcongestionen« nach dem Kopfe berichtet.<sup>43</sup> Kopfschmerzen scheinen ihn häufig geplagt zu haben.<sup>44</sup> Im Jahr 1839 dürfte sich sein Zustand weiter verschlechtert haben, schon am 12. März schrieb er an Martius, dass er sich fast ständig unwohl fühlte und eine schwere Krankheit hinter sich gebracht hätte.<sup>45</sup> Am 1. Mai ergänzte er: »habe von den 90 Tagen dieses Jahres 37 zum Theil unter großen Schmerzen im Bette zugebracht...« und: »Seit Anfang des Jahres habe ich keinen gesunden Tag erlebt.«<sup>46</sup> Selbst ein Kuraufenthalt in Karlsbad war erfolglos, wie er Unger berichtete.<sup>47</sup> Am 12. Dezember weist er auf seinen noch immer kritischen Gesundheitszustand hin.<sup>48</sup> An George Bentham schrieb er in einem Brief vom 14.2.1840, er hätte Polypen aus dem Ohr herauschneiden lassen und leide an heftigen Kopfschmerzen. »Ein solches Übel im Kopf ist eine bedenkliche Sache. War vorigen Winter und den ganzen Sommer hindurch sehr leidend.«<sup>49</sup> Er erwähnt in diesem Zusammenhang auch Leberprobleme und die heilsame Wirkung der Karlsbader Quellen.<sup>50</sup> Zwei Monate später klagt er weiterhin über Kopfschmerzen und Schwindel.<sup>51</sup>

Im Zusammenhang mit dem Erscheinen der ersten gebundenen Ausgabe der »Genera Plantarum« 1840/41 und des Supplementums II im darauf folgenden Herbst äußerte Endlicher gegenüber Martius: »Es geht nämlich ziemlich zu Ende mit mir«<sup>52</sup>. Aus den Andeutungen der Ärzte Endlichers war zu entnehmen, dass bereits das Schläfenbein (os temporale) angegriffen war.<sup>53</sup> Unger berichtete Martius:

»Die letzten 14 Tage des Septembers' habe ich bei Endlicher im botanischen Garten zugebracht. ... Endlicher fand ich in einem ungemein gereizten Zustande, was offenbar durch seine Lebensweise u sein Vergraben in Bücher hervorgeht. Jeder gute Rath, ihn von dem Schwall der Geschäfte abzuziehen, prallt wie eine Kugel von der eisernen Wand ab. Endlicher wird sich auf diese Weise wohl bald aufreiben, u es wäre das schon geschehen, wenn ihm seine gute Natur dabei nicht zu Hülfe käme. Übrigens ist es sehr schwer mit ihm auszukom-

43 Brief Endlicher an Martius 17.7.1835. Bayerische Staatsbibliothek München: Martusiana II, A,2.

44 Brief Endlicher an Martius 1. 6. 1838. Bayerische Staatsbibliothek München: Martusiana II, A,2.

45 Brief Endlicher an Martius 12.3.1839. Bayerische Staatsbibliothek München: Martusiana II, A,2.

46 Brief Endlicher an Martius Wien, 1.5.1839. Bayerische Staatsbibliothek München: Martusiana II, A,2.

47 Brief Endlicher an Unger Juli 1839. Abgedruckt in *Haberlandt*, Briefwechsel, 82, Nr.57.

48 Brief Endlicher an Martius 12.12.1839. Bayerische Staatsbibliothek München: Martusiana II, A,2.

49 Brief Endlicher an Bentham 14.2.1840. Royal Botanic Gardens Kew GEB/4 Correspondence, Vol. 4, Ecklon-Gussone, 1824–1893, fol. 1313.

50 Ebenda.

51 Brief Endlicher an Martius 20.3.1840. Bayerische Staatsbibliothek München: Martusiana II, A,2.

52 Brief Endlicher an Martius o.Datum <1841>. Bayerische Staatsbibliothek München: Martusiana II, A,2.

53 Brief Endlicher an Martius 29.8.1841. Bayerische Staatsbibliothek München: Martusiana II, A,2.

men, u nur die Berücksichtigung seines krankhaften Zustandes flößt Nachsicht u Bedauern ein.«<sup>54</sup>

Martius sprach die Frau Endlichers auf die Mitteilung von Unger hin an. Sie antwortete im Frühjahr 1842:

»Jene Freunde die Ihnen von Stephan's zunehmender Reitzbarkeit geschrieben haben, scheinen seinen kränklichen Zustand in zu grellem Lichte zu betrachten, ich weis es daß Manche in Wien sich schon auf seine Stelle freuen! Es kann wohl niemand besser als ich beurtheilen, ob Stephan's Heftigkeit (denn das meinen doch wohl diese Freunde unter Reitzbarkeit) durch das Büchermachen zugenommen hat oder nicht; heftig war er immer außerordentlich, ja schon als Knabe, so daß er als Kind oft gerast hat, und es hat sich in den letzten Jahren eher damit gebessert, wie Ihnen andre Freunde bezeugen können, die nicht als seine Rivalen seine Neider sind, und daher gern von seinen Fehlern sprechen.

Auch ist Stephan diesen Winter, Gott sey Dank, recht gesund, recht heiter, sein Ohrenübel macht ihm keine Leiden, und bis auf Zahnweh und einem Aß am Rücken hat er diesen Winter nichts gelitten. Wien's Ärzte sind bekannt für allarmierend, daher hat sich die Ansicht von seinem bedenklichen Krankheitszustand verbreitet, die viele, aus Neid über die ganz gegen alle Ordnung der Dinge erhaltene Stelle – mit Vergnügen noch übertreiben. – Beruhigen Sie sich also über den Gesundheits- und Geistes-Zustandes Ihres Freundes – mit beyden steht es recht gut, und ich hoffe der liebe Gott wird ihn noch lange in seiner schönen Thätigkeit erhalten.«<sup>55</sup>

Seit dem Frühjahr 1842 waren besonders Endlichers Ohren betroffen, da sich nun eine zunehmende Schwerhörigkeit auch in dem bisher gesunden Ohr bemerkbar machte, die ihm den Umgang mit Menschen verleidete, wie er im Juni 1842 an Martius schrieb.<sup>56</sup> Er erwähnte, dass sich schon von Kindesbeinen an immer wieder Leiden bei ihm eingestellt hatten. Im November 1842 folgte dann die Mitteilung, dass er sich nun auch mit seinem gesunden Ohr sehr anstrengen müsste etwas zu hören und sein Sehvermögen sich zusätzlich verschlechterte, sodass er viel Licht brauchte, um gut zu sehen.<sup>57</sup>

1843 war es schließlich so weit gekommen, dass er nach einer Erkrankung im April auf einem Ohr völlig taub geworden war.<sup>58</sup> Zuvor war noch die Diagnose »Kopfrheumatismus« gestellt worden.<sup>59</sup> Aber auch andere Organe wurden von den Verfallserscheinungen in Mitleidenschaft gezogen, neben einer Oh-

<sup>54</sup> Brief Unger an Martius. o.Datum <1841>. Bayerische Staatsbibliothek München: Martusiana II, A,2, Franz Unger.

<sup>55</sup> Brief Cäcilie Endlicher an Martius 8.3.1842. Bayerische Staatsbibliothek München: Martusiana II, A,2, Caecilie Endlicher.

<sup>56</sup> Brief Endlicher an Martius 25.6.1842. Bayerische Staatsbibliothek München: Martusiana II, A,2.

<sup>57</sup> Brief Endlicher an Martius 13.11.1842. Bayerische Staatsbibliothek München: Martusiana II, A,2.

<sup>58</sup> Brief Endlicher an Martius 19.4.1843. Bayerische Staatsbibliothek München: Martusiana II, A,2.

<sup>59</sup> Brief Endlicher an Martius 26.2.1843. Bayerische Staatsbibliothek München: Martusiana II, A,2.

renentzündung nannte er in einem Brief vom 30. November 1843 Zahnschmerzen, Gicht und eine Leberentzündung.<sup>60</sup> Der im Jahr darauf folgende Winter war wieder durch »schlechte Gesundheit« gekennzeichnet.<sup>61</sup> Seine zunehmende Schwerhörigkeit/Taubheit war mit ein Grund, dass er 1847 aus der erst kurz zuvor gegründete Akademie der Wissenschaften austrat.<sup>62</sup> Selbst sein Tod am 28. März 1849 wurde mit dem leidenden Ohr in Verbindung gebracht.<sup>63</sup> Endlichers großer Mentor, der Münchner Botaniker Martius, ortete im Zusammenhang mit den hohen Schulden, die Endlicher am Ende seines Lebens hatte:

»daß ich manchmal an E. eigenthümliche Halbheit im Urtheil über gewisse Dinge bemerkt hatte, die ich auf Rechnung von Zerstreutheit schrieb. Bei genauerem Nachdenken aber meine ich es für einen Mangel in physischer Organisation halten zu müssen, – der sich in dem Polypes äusserte, u. eine gewisse Gedanken Reihe für ihn ganz unzugänglich machte! Daß passt mir zu dem grenzenlosen, ganz unerklärbaren Leichtsinn, womit er Schulden gemacht. U. später mag er sich wie eine Art v. Monomanie dahin ausgebildet haben, daß er nicht mehr Willenskraft genug besaß, nur über das Fehlerhafte seines Benhmens nachzudenken«<sup>64</sup>.

Auf Endlichers unglückliche Geldgeschäfte wird im Kapitel 9 ausführlicher eingegangen.

## 2.2. Endlichers Familie

### 2.2.1. Ignaz Endlicher

Zwischen Endlicher und seinem Vater scheint ein sehr enges Verhältnis bestanden zu haben, wie vor allem aus seinem Verhalten während der langen Zeit von dessen Krankheit hervorgeht. So schrieb er an Bentham, er könne nicht nach Prag zur »Versammlung der Deutschen Naturforscher und Ärzte« kommen, da sein Vater »dem Tode sehr nahe« sei und es daher für ihn unmöglich

<sup>60</sup> Brief Endlicher an Martius 30.11.1843. Bayerische Staatsbibliothek München: Martiusiana II, A,2.

<sup>61</sup> Brief Endlicher an Martius 6.1.1843. Bayerische Staatsbibliothek München: Martiusiana II, A,2.

<sup>62</sup> Vgl. Kapitel 7.3. in vorliegender Arbeit.

<sup>63</sup> Brief Sophie von Müller an Albert von Haza Wien, 30.3.1849, ÖSTA/HHStA Nachlass Pilat abgedruckt in: Jakob *Baxa*, Sophie von Müller (1775–1849). In: *Unsere Heimat. Monatsblatt des Vereins für Landeskunde von Niederösterreich und Wien* Jg. 29, Nr 7/9 (1958), 131–150, hier: 149. Siehe auch Kapitel 9 »Endlichers Tod und seine Nachwirkungen«.

<sup>64</sup> UAW 131.16 Nachlass Eduard Fenzl. Brief Martius an Fenzl München, 7.6.1849.

wäre, sich aus Wien zu entfernen.<sup>65</sup> Immer wieder finden sich im Briefwechsel mit Martius Stellen, an denen er den traurigen Gesundheitszustand des Vaters und seine ständige Sorge um ihn erwähnt.<sup>66</sup> So wollte er ihn zur Kur nach Baden bringen.<sup>67</sup> Der Zustand seines Vaters setzte Endlichers »Gemüthsstim-mung« sehr zu.<sup>68</sup>

Noch im November 1837 zog Endlicher in Erwägung, seinen Vater im Frühjahr zu sich zu holen.<sup>69</sup> Am 4.1.1838 berichtete Endlicher, er wäre eben aus Preßburg vom immer hoffnungsloseren Krankenlager des Vaters zurück-gekehrt.<sup>70</sup>

Endlicher hatte sich immer wieder mit dem Tod auseinandergesetzt und bewunderte die Stärke, mit der sein Vater das Schicksal hinnahm. Für ihn ist Tod etwas Erhabenes, nichts Schreckliches. So schrieb er am 14. April 1838 an Martius:

»letzten Stunden meines Vaters..., in denen ich die ganze Grösse des unscheinbar in einem Winkel der Welt wirkenden Weisen und Edlen erst erkennen lernte, und deren Einzelheiten für jeden lehrreich wären, für den Sohn keineswegs schmerzlich, nur erhebend und kräftig-  
gend warm«<sup>71</sup>.

Noch 1839 stellt er den Tod von Jacquin dem seines Vaters gegenüber:

»Jacquin ist ohne Schmerz, ohne Kampf, ohne Bewusstsein gestorben. Ich finde es bei wei-tem vorzuziehen wie mein Vater mit vollem Bewußtsein, und in Erwartung der Dinge die da kommen sollen zu sterben. Aber freilich muss man dazu Mann sein«<sup>72</sup>.

### 2.2.2. Cäcilie Endlicher

1830 heiratete<sup>73</sup> Endlicher die am 27. Oktober 1810 in Berlin geborene Isidora Marie Cäcilie Kunigunde Müller, Tochter des Publizisten, Diplomaten und

65 Brief Endlicher an Bentham Wien, 30.8.1837. Royal Botanic Gardens Kew GEB/4 Correspondence, Vol. 4, Ecklon-Gussone, 1824–1893, fol. 1303.

66 Brief Endlicher an Martius 7.10.1837. Bayerische Staatsbibliothek München: Martiusiana II, A,2.

67 Brief Endlicher an Martius 10.7.1837. Bayerische Staatsbibliothek München: Martiusiana II, A,2.

68 Brief Endlicher an Bentham Wien, 25.10.1837. Royal Botanic Gardens Kew GEB/4 Correspondence, Vol. 4, Ecklon-Gussone, 1824–1893.

69 Brief Endlicher an Martius 13.11.1837. Bayerische Staatsbibliothek München: Martiusiana II, A,2.

70 Brief Endlicher an Martius 4.1.1838. Bayerische Staatsbibliothek München: Martiusiana II, A,2.

71 Brief Endlicher an Martius 14.4.1838. Bayerische Staatsbibliothek München: Martiusiana II, A,2.

72 Brief Endlicher an Martius 12.12.1839. Bayerische Staatsbibliothek München: Martiusiana II, A,2.

73 David *Stifter*, Christian Wilhelm Ahlwardt, Stephan Ladislaus Endlicher und Johann August Ebrard im Kontext der Keltologie des 19.Jh. In: Hans *Habitzel*, David *Stifter* (Hg.), Johann

Staatstheoretikers Adam Müller Ritter von Nitterdorf<sup>74</sup> und dessen Frau Sophie, geborene Taylor<sup>75</sup>, geschiedene von Haza-Radlitz. Der Rufname war nach ihrem dritten Vornamen Cäcilie. Taufpaten waren unter anderem Archim von Arnim, Heinrich von Kleist und Henriette Vogel. Kleist widmete dem Täufling seine Erzählung »Die heilige Cäcilie oder die Gewalt der Musik. Eine Legende (Zum Taufangebinde für Cäcilie M[üller])« (1810) als Patengeschenk. Die erste Fassung der Novelle erschien 1810 in den »Berliner Abendblättern« vom 15. bis 17. November in den drei Nummern 40, 41 und 42.<sup>76</sup> Die zweite erweiterte Fassung veröffentlichte Heinrich von Kleist 1811 in »Erzählungen. Zweiter Theil« unter dem Titel »Die heilige Cäcilie oder die Gewalt der Musik (Eine Legende)« als eine seiner letzten Arbeiten.

Der 1805 anlässlich seines Besuchs bei seinem Jugendfreund Friedrich Gentz in Wien zur katholischen Kirche übergetretene Adam Müller ließ seine Tochter trotzdem am 16. November 1810 protestantisch taufen, da er damals im Interesse seiner eigenen Karriere hoffte, wieder im preußischen Staatsdienst angestellt zu werden, sollte niemand von seinem Religionswechsel erfahren.

Der Staatstheoretiker war ab 1804 als Hauslehrer für die Kinder des Landrates Peter Boguslaus von Haza-Radlitz auf dessen polnischem Gut angestellt, wo er Endlichers spätere Schwiegermutter kennenlernte. Müller, der zuvor den von Metternich kontrollierten »österreichischen Beobachter« herausgegeben und für ihn auch andere publizistische Aufgaben erledigt hatte, war 1815 in den österreichischen Staatsdienst übergetreten und als Generalkonsul nach Leipzig gesandt worden. Dort gab er verschiedene Zeitschriften heraus, in denen seine antipreußische Gesinnung und Protestantenfeindlichkeit erkennbar war. Als er zudem mit der Konversion von Herzog Ferdinand von Anhalt-Köthen und dessen Gemahlin, der Halbschwester des preußischen Königs zur katholischen Kirche in Verbindung gebracht wurde, musste er 1827 von seiner Position abberufen werden. Ein Jahr zuvor war er noch in den Adelstand erho-

---

Kaspar Zeuß im kultur- und sprachwissenschaftlichen Kontext (19. bis 21. Jahrhundert) (Wien 2006), 209–253, hier: 221 gibt bei Endlicher »ehelosigkeit« an, das leicht widerlegt werden kann.

<sup>74</sup> Adam Heinrich Müller ab 1826 Ritter von Nitterdorf (1779 Berlin–1829 Wien) hatte in Göttingen Diplomatie, Jus und Wirtschaftstheorie studiert. 1805 trat er in Wien, wo er Gentz besuchte, zum Katholizismus über. In Dresden gab er mit Heinrich von Kleist und dem als Herausgeber nicht genannten Ferdinand Hartmann die Zeitschrift »Phöbus. Ein Journal für die Kunst« heraus. Da er 1809 mit den Österreichern kollaborierte, musste er Dresden verlassen und flüchtete mit Sophie nach Berlin. 1811 kam er mit Sophie und Cäcilie nach Wien. »Die Lehre vom Gegensatz«. Vgl. Silvia *Dethlefs*, Müller, Ritter v. Nitterdorf, Adam. In: NDB Bd. 18, 338–341.

<sup>75</sup> Sophie Müller geb. Taylor (1774 Dolzig bei Warschau–1849 Wien); *Wurzbach* Bd. 19 (1868), 322–328.

<sup>76</sup> Vgl. Walter *Hinderer*, Vom Gesetz des Widerspruchs. Über Heinrich Kleist (Würzburg 2011), 125–126; Ingo *Breuer* (Hg.), Kleist-Handbuch. Leben-Werk-Wirkung. (Stuttgart/Weimar 2013), 10 und 137.

ben worden. In Wien wirkte er bis zu seinem Tod 1829 als k.k. Hofrat im außerordentlichen Dienst in der geheimen Haus-, Hof- und Staatskanzlei.

Herzog Ferdinand Friedrich von Anhalt-Köthen hatte als Belohnung dafür, dass sein Freund Müller ihn beim Zustandekommen der Elbeakten<sup>77</sup> tatkräftig unterstützt hatte, dessen Frau und den beiden Töchtern eine lebenslängliche Leibrente von 800 Talern CM nach dem Tod Adam Müllers zugesagt.<sup>78</sup>

### 2.2.2.1. Die Schwiegermutter Caroline Sophie von Müller<sup>79</sup>

Die Schwiegermutter Endlichers spielte im Dresdner, Berliner und Wiener Romantiker-Kreis eine große Rolle.

Ihr Vater war der aus schottischem Adel stammende, nach Polen ausgewanderte Robert Taylor und die Mutter die deutsche Adelige Sophie von Unruh. Sophie vermählte sich im Alter von 17 Jahren mit dem adeligen Landrat Peter Boguslaus von Haza-Radlitz (1770–1817). Der Ehe entsprangen sechs Kinder<sup>80</sup>. Adam Müller, der sich mit philosophischen Studien beschäftigte, lernte Peter Boguslaus kennen, der ihn als Hofmeister und Lehrer für die Kinder anstellte. Sophie fand bald Gefallen an dem Hauslehrer. Fünf Jahre später heirateten die beiden, nachdem Sophie bei dem vorangegangenen Ehescheidungsprozess 1808 auf ihre Kinder und ihr ganzes Vermögen verzichtet hatte.

Sophie war der Mittelpunkt geselliger Kreise, zu denen u. a. die Brüder Grimm, Clemens Brentano, Ludwig Tieck, Josef und Wilhelm Eichendorff, Achim von Arnim und Heinrich von Kleist gehörten. Kleist widmete ihr ein Gedicht und kurz vor seinem Suizid sandte er ihr einen Abschiedsbrief.

Sophie verkehrte im literarischen Salon von Rahel Varnhagen in Berlin, ebenso in Wien und Baden, als sie 1815 Wien besuchte. Auch während des Aufenthalts in Leipzig war Sophies Haus Mittelpunkt geistigen Lebens gewesen, neben vielen Studenten verkehrten dort etwa der Historiker Leopold von Ranke und die Dichter Friedrich von Uechtritz und Christian Dietrich Grabbe.<sup>81</sup>

<sup>77</sup> Die Elbeakte von 1.3.1822 waren das Ergebnis des Zollkampfes zwischen Anhalt und Preußen und sicherten die Freiheit der Elbeschiffahrt. Vgl. Jakob *Baxa*, *Sophie von Müller (1775–1849)*. In: *Unsere Heimat*, Monatsblatt des Vereines für Landeskunde von Niederösterreich und Wien 29. Jg. Nr 7/9 (1958), 131–150, hier: 143.

<sup>78</sup> Jakob *Baxa*, *Sophie von Müller (1775–1849)*. In: *Unsere Heimat*. 143.

<sup>79</sup> Zur Biografie von Sophie von Müller, geborene Taylor, siehe *Baxa*, *Sophie von Müller (1775–1849)*. In: *Unsere Heimat*, 131–150.

<sup>80</sup> Adam, Jeanette Elisabeth, Gustav Georg Alexander, Eduard Karl, Albert Ludwig und Eleonore Luise von Haza-Radlitz.

<sup>81</sup> Vgl. *Baxa*, *Sophie von Müller*. In: *Unsere Heimat*, 143.

Nach der Vermählung Cäcilies mit Endlicher lebte Sophie bei ihrer jüngeren Tochter Marie<sup>82</sup>.

Als diese 1841 den Sohn des Privatsekretärs von Metternich und Redakteur des Österreichischen Beobachters Clemens von Pilat (1811–1870) heiratete, übersiedelte sie zu den Endlichers in den Botanischen Garten,<sup>83</sup> wo auch Marie oft zu Gast war. Sophie Müller hielt auch mit ihren Kindern aus erster Ehe engen Kontakt durch Korrespondenz aufrecht. Endlicher diskutierte mit seiner Schwiegermutter häufig auch Fragen der aktuellen Politik.<sup>84</sup>

In seiner Frau Cäcilie hatte er eine liebevolle und bewundernde Partnerin gefunden, die noch Jahre nach seinem Tod bedauerte, ihm so lange nicht ebenbürtig gewesen zu sein, vor allem deshalb, weil sie in der Politik völlig unwissend gewesen war und sich darum auf diesem Gebiet keine eigene Meinung bilden konnte. So schrieb am 6.1.1851 Cäcilie Endlicher an Martius, dass sie »die ersten 10 Jahre meiner Ehe in geistiger Ausbildung so tief unter meinem Mann stand« und beklagte, nicht früher den »ausgebildeten Verstand« gehabt zu haben, um die Interessen Endlichers besser zu verstehen. Sie beklagte »erst in späteren Jahren den eigentlichen Genuß, die wahre geistige Befriedigung im gegenseitigen Austausch« gefunden zu haben. In den letzten Jahren sagte Endlicher »kindlich froh« zu ihr: »Cilli, ich hab dich noch einmal so lieb seitdem du die allgemeine Zeitung ließt – daß man mit dir ein gescheutes Wort reden kann!«<sup>85</sup>

Früher sprach er nur mit ihrer Mutter über Politik.

Aus Endlichers Worten geht immer wieder hervor, welche hohe Meinung er für Frauen hegte. Besonders bewunderte er etwa die Gattin seines Freundes Martius, »die mir das höchste Ideal der weiblichen Natur ist und bleibt«.<sup>86</sup>

Zu den sehr persönlichen Aussagen gegenüber Martius gehört eine Mitteilung vom 16.11.1842, in der ihn Endlicher informiert, dass er seine Schwägerin von einem Buben entbunden hatte. Andererseits meinte er in diesem Zusammenhang, dass er jede Lust verloren hätte, selbst ein Kind zu zeugen, nachdem er mit eigenen Augen die Folgen einer Geburt für die Frau gesehen hatte, doch war gleichzeitig sein Respekt für das weibliche Geschlecht bedeutend gewach-

---

82 Marie Caroline Josepha Beatrix Müller, verehelichte von Pilat (1811 Wien–1879 ebenda).

83 Brief Endlicher an Bentham Wien, 20.10. 1844. Royal Botanic Gardens Kew GEB/4 Correspondence, Vol. 4, Ecklon-Gussone, 1824–1893, fol. 1316.

84 Vgl. Brief Cäcilie Endlicher an Martius 6.1.1851. Bayerische Staatssammlung Martusiana II, A,2, Caecilie Endlicher.

85 Brief Cäcilie Endlicher an Martius Wien, 6.1.1851. Bayerische Staatsbibliothek München: Martusiana II, A,2 Caecilie Endlicher.

86 Brief Endlicher an Martius 7.6.1840. Bayerische Staatsbibliothek München: Martusiana II, A,2.